PRIMEIRA REUNIAO DE PERITOS EM SISTEMAS DE INFORMAÇÃO DE CO-MERCIO EXTERIOR DOS ORGANISMOS REGIONAIS E SUB-REGIONAIS DE INTEGRAÇÃO E COOPERAÇÃO 11 - 12 de julho de 1995 Montevidéu - Uruguai



RELATORIO FINAL DA PRIMEIRA REUNIÃO DE PERITOS EM SISTEMAS DE INFORMAÇÃO ALADI/RE.SII/I/Relatório 24 de julho de 1995

A Primeira Reunião de Peritos em Sistemas de Informação de Comércio Exterior dos Organismos Regionais e Sub-Regionais de Integração e Cooperação realizou-se nos dias 11 e 12 de julho na sede da Associação, com a participação de delegações do BID, CEPAL, INTAL, JUNAC, MERCOSUL, OEA, SELA e do SIECA, além de funcionários da Secretaria-Geral da ALADI. A lista de participantes consta como Anexo.

### A. Abertura

Na abertura da reunião fez uso da palavra o Senhor Secretário-Geral, Eng. Antonio Antunes, quem deu as boas-vindas aos assistentes e formulou votos pelo êxito dos trabalhos. Salientou a importância desta primeira tentativa para aproximar e complementar os sistemas de informação dos diferentes organismos. Outrossim, declarou-se honrado por ter sido escolhida a sede da ALADI para esta reunião.

A seguir, o Secretário-Geral Adjunto, Isaac Maidana, referiu-se à importância da reunião, especialmente levando em conta os recentes resultados da reunião da Comissão Especial de Comércio da OEA e da Reunião de Cúpula de Miami, onde foi colocada a necessária complementação dos sistemas de informação da região a respeito da proposta de uma Area de Livre Comércio das Américas.

### B. Documentação de base

- Manual do Sistema Integral de Informação. ALADI
- Algumas bases de dados do comércio exterior das Nações Unidas. CEPAL
- A experiência na negociação Grupo Andino-MERCOSUL. GRUPO ANDINO
- DATAINTAL. INTAL
- International Standard. ISO
- Bases de Dados de Comércio Exterior: Experiências da Junta do Acordo de Cartagena. JUNAC

- Esboço de um sistema para o intercâmbio de informações. JUNAC
- Summit of the Americas Trade Ministerial. OEA
- Sistema Integral de Informação. SELA
  - \* Base de Dados SISDOC
  - \* Instruções para o Usuário
- Integrando o Mercado das Américas. SICE- OEA
- Séries Estatísticas Selecionadas da américa Central № 25. SIECA

## C. Desenvolvimento dos trabalhos

1. A Secretaria-Geral da ALADI fez uma resenha dos antecedentes e a evolução do Sistema Integral de Informação de comércio Exterior, salientando que atualmente este banco de dados consta de cinco milhões de registros de comércio, um milhão de registros de tarifas e um milhão de registros de preferências, mantendo informação histórica de tarifas e preferências desde 1985 e os dados de comércio dos últimos cinco anos. Outrossim, informou-se que sua operação requer o manejo de trinta e cinco nomenclaturas diferentes, aplicadas pelos países em diversos momentos para fornecer a informação de comércio.

Houve uma exaustiva demonstração do funcionamento do Sistema Integral de Informação, ilustrando a vinculação e inter-relação de seus módulos de tarifas, comércio, preferências e diretoria de exportadores e importadores.

A Secretaria-Geral descreveu também a rede que vincula os microcomputadores instalados na Secretaria e nos escritórios das Representações Permanentes junto à ALADI com o processador central através de um "file server" e dois servidores.

2. O delegado da JUNAC descreveu os antecedentes, a situação atual e a projeção a futuro do Centro Sub-Regional de Acópio e Difusão das Informações Estatísticas Básicas. Este centro decorre da Decisão 115 da Comissão, com a missão de fornecer informações para apoiar a administração do Programa de Liberação e o estabelecimento da Tarifa Externa Comum. Salientou a cooperação que para arrecadar informações existe com outros organismos como a ALADI, INTAL, CEPAL e outros sistemas de informação, SICE da OEA, TRAINS da UNCTAD e EUROSTAT das NAÇOES UNIDAS, indicando também que o sistema de informação está orientado a apoiar as negociações governamentais e não a atender o setor privado.

A seguir, referiu-se às perspectivas de desenvolvimento de um Sistema Estatístico para Negociações Comerciais Internacionais, para o qual se propõe interconectar os organismos produtores da informação. Como requisitos propõe a comparabilidade da informação, seu armazenamento em bases de dados disponíveis segundo protocolos préestabelecidos e a utilização de uma via internacional de telecomunicações confiável. Por outro lado, salientou o apoio da União Européia a este projeto e o início de um Programa Andino de Capacitação no trabalho destinado aos funcionários dos organismos sub-regionais produtores de informação.

3. O delegado do SIECA descreveu, a seguir, as bases de dados que mantém a Direção de Sistemas e Estatística, com informações sobre comércio exterior em meio magnético a partir de 1980. A informação no sistema inclui dados de comércio por item tarifário, em valor e volume, por origem e destino, atualizados até 1994. Outrossim, conta com indicadores macro sobre temas como produto, população, saúde, educação, alimentação, PBI, balanço de pagamentos, finanças públicas, dívida interna e externa, etc.

Quanto a futuras ações, mencionou um projeto para ampliar a cobertura de informações em bases de dados computadorizadas e o esboço de uma base de dados relacional, referente a um sistema regional de investimento e comércio.

4. O delegado do MERCOSUL referiu-se às realizações em matéria de informática e de telecomunicações levadas a cabo com apoio da União Européia. Foi instalada uma rede, com vinte micro-computadores e dois servidores de telecomunicações, para realizar uma coordenação informática entre os quatro países-membros, utilizando correio eletrônico.

Como perspectivas de desenvolvimento mencionou a consolidação em matéria de hardware e software, a ampliação de canais de comunicação, a utilização de um modo Internet para difusão da informação e o projeto de bases informativas. A informação de comércio exterior utilizada tem como fonte o Sistema de Informação da ALADI.

5. O Sistema de Informação ao Comércio Exterior (SICE) foi descrito pelo delegado da OEA, manifestando que foi concebido para atender as demandas de informação do setor privado, abrangendo até o momento informações sobre os mercados do Brasil, Canadá, Colômbia, Chile, Estados Unidos, México e Peru.

Este sistema está em processo de revisão, prevendo-se uma consultoria para avaliar sues serviços em função das necessidades de informação da região hemisférica, especialmente a partir das orientações da Reunião de Cúpula Ministerial de Denver.

6 Algumas bases de dados das Nações Unidas, relativas ao comércio exterior, foram resenhadas pelo delegado da CEPAL.

{

- O COMTRADE (Banco de Dados do Comércio Exterior Mundial) contém informações para cento e sessenta e oito países, desde o ano 1962 até o último ano disponível, em dados classificados segundo a CUCI/SH, acessível através de uma linha satelital, para o qual se deve solicitar o acesso ao Centro de Cômputos da CEPAL.
- O BADECEL (Banco de Dados de Comércio Exterior para a América Latina e o Caribe), mantido pela CEPAL, contém informações para trinta e sete países da região desde o ano 1970 até o último ano disponível. Estes dados estão organizados segundo o Código Aduaneiro Nacional, dispondose também das classificações internacionais SH, CUCI em suas três revisões, CIIU revisões 2 e 3, Grandes Categorias Econômicas (GCE) e Classificação Central Provisória de Produtos. Seu acesso é feito através da Rede do Centro de Cômputos da CEPAL.

Foi desenvolvido também o software Análise da Competitividade dos Países (CAN), que permite medir a competitividade exportadora, combinando as mudanças na estrutura do comércio de um país com as modificações do padrão de mercado.

- O software MUSIC, desenvolvido no início de 1995 na CEPAL México, permite aceder de forma amigável às informações sobre as importações dos Estados Unidos por país e por produto, oferecendo um instrumento de análise dos fluxos comerciais internacionais. Como futuros desenvolvimentos deste software menciona-se a incorporação de informação de exportações dos Estados Unidos e a informação do comércio exterior do México e dos países centro-americanos.
- 7. A delegação do BID-INTAL apresentou a base de dados de comércio exterior DATAINTAL, que compreende informações em nível de posição tarifária de exportações e importações dos países da região, em volume e valor, para o período 1984-1994. Inclui informações dos onze países da ALADI, dos cinco da SIECA e Panamá, Suriname, República Dominicana, Barbados, Canadá e Estados Unidos, com um total de três milhões e meio de registros.

Os dados na base estão expressos segundo a nomenclatura em vigor no país no momento de fornecer as informações, os primeiros anos segundo nomenclatura de base NCCA e os últimos sob o Sistema Harmonizado. É oferecida ao usuário a possibilidade de correlacionar as informações com o Sistema Harmonizado de forma interativa. Dispõe-se também de bases com informações de comércio exterior segundo o critério de CIIU Rev. 3 em nível de quatro dígitos, e segundo CUCI Rev. 3 em nível de três dígitos, para o

período 1985-1993, que se atualizam junto com a base anterior. Informou-se também que todas estas bases podem operar através do correio eletrônico ou de uma rede, estando igualmente instaladas, mediante convênios, em organismos públicos, privados e internacionais de treze países.

8. O delegado do SELA referiu-se à utilidade da base de dados PESICRE (Projeto Estado de Situação da Cooperação Regional) como mecanismo permanente de coleta, sistematização, processamento e análise das informações sobre os projetos e programas de cooperação e integração na América Latina e no Caribe.

Fez referência também ao processo de modernização encarado pelo SELA, que inclui a automatização de escritórios, utilização de correio eletrônico, instalação de um Web acessível via Internet, e a melhora de alguns produtos finais baseados em Microisis.

# CONCLUSOES E RECOMENDACOES

A respeito do tema da avaliação dos sistemas apresentados foram analisadas exaustivamente as possibilidades de complementação e interconexão. Esta análise enfocou especialmente a nova dinâmica que introduz no processo de integração hemisférica a declaração da reunião de cúpula ministerial realizada em Denver em junho passado, mormente levando em conta a apresentação de relatórios e propostas para a próxima reunião ministerial de marco de 1996.

Conscientes da necessidade de coordenar esforços para apoiar os negociadores em matéria de informática e telecomunicações, os participantes acordaram realizar uma série de atividades indicadas a seguir:

- Para poder cumprir esse mandato é necessário contar com um intercâmbio ágil de informação, para o qual cada organismo ou secretaria participante informará os demais, antes de 31 de julho, sobre a disponibilidade e condições de acesso às bases de dados vinculadas com o comércio internacional que mantêm.
- 2. Um grupo de trabalho, formado por peritos em informática da ALADI e do BID-INTAL, elaborará uma proposta para o desenvolvimento de um módulo referente a medidas não-tarifárias, compatível com seus sistemas de informação. Este grupo de trabalho distribuirá, antes de 31 de agosto, a proposta para colocar em prática esse módulo, que incluirá a metodologia de análise e codificação das medidas.
- 3. A Secretaria-Geral da ALADI abordará também a sistematização em uma base de dados de seu trabalho "Entrelaçamento de acordos", trabalho para o qual foi apresentado ao BID um projeto de cooperação com a finalidade de contar antes do final do ano com esta base de informações.

- 4. A OEA e o BID contratarão uma consultoria para fazer um levantamento dos sistemas de informação que operam os organismos e secretarias de integração e cooperação da região, para cujo projeto contarão com o apoio da Secretaria-Geral da ALADI. Neste estudo serão analisadas também as possibilidades de conexão e teleprocessamento via Internet.
- 5. A OEA anunciou que será sistematizado em uma base de dados e colocado à disposição dos usuários seu recente trabalho, "Compêndio Analítico dos Acordos Comerciais do Hemisfério", antes da próxima reunião ministerial de março de 1996.
- 6. As Secretarias da SIECA e da ALADI expressaram seu propósito de colocar em prática imediatamente um sistema permanente de intercâmbio de informações, em aplicação do Artigo 2 do Acordo de Cooperação e Coordenação oportunamente subscrito entra ambas as Secretarias no mês de junho passado.
- 7. A Divisão de Comércio Internacional, Transporte e Financiamento da CEPAL analisará a aplicação da norma ISO Edifact para ser utilizada no intercâmbio de informações entre bases de dados dos organismos e secretarias de integração e cooperação da região e informará seus resultados aos mesmos.
- 8. Os peritos dos organismos e secretarias presentes manifestaram a conveniência de poder contar com software especializado que sirva de apoio para os negociadores (similar ao SMART, desenvolvido pelo Banco Mundial), levando em conta o formato do WTO Integrated Data Base.
- 9. Os peritos recomendaram fazer os máximos esforços de cooperação técnica horizontal, encaminhados a apoiar a obtenção de informações de comércio internacional dos países do Caribe.

O grupo de peritos considera importante que se comunique ao país sede da próxima reunião de ministros de comércio as atividades definidas nesta reunião e recomenda convocar uma nova reunião do grupo na segunda quinzena de novembro deste ano para analisar o avanço das atividades resenhadas, especialmente os pontos 1 a 7.

### D. Encerramento da reunião

O Secretário-Geral Adjunto, Isaac Maidana, encerrou a reunião, expressando sua satisfação pelos resultados alcançados, salientando sua importância, não só pela complexidade dos temas tratados, mas também por seu significado político, ao unir esforços dos organismos de integração e cooperação em apoio aos propósitos de integração dos Governos do hemisfério.

### **ANEXO**

# LISTA DE PARTICIPANTES

### BID

- Antoni Estevadeordal Economista 1300 New York Ave. NW stop W0608 Washington DC 20577 Tel: 202 623 2614 Casilla Postal Internet: ANTONIE@IADB.ORG USA

### CEPAL

- Jaime Contador Asistente Estadístico Casilla 179-D Santiago Tel: 210 2680/210 2000

FAX: 208 0252

Casilla Postal Internet: JCONTADOR@ECLAC.CL

Chile

# INTAL

- Rafael Cornejo Azzarri Jefe de la Unidad de Estadística e Informática Esmeralda 130 **Buenos Aires** Tel: 394 2442 FAX: 394 2293 Argentina

### JUNAC

- Adolfo López Bustillo Jefe Unidad de Informática Paseo de la República 3895 Lima

Tel: 221 2222 FAX: 42 09 11

Casilla Postal Internet: INFO@JUNDA.ORG.PE

Perú

# LISTA DE PARTICIPANTES (Cont.)

# **MERCOSUR**

- Jorge Luis Lavia Palles
Coordinador de Informática y Telecomunicaciones
Secretaría del MERCOSUR
Rincón 571, Piso 12
Montevideo
Tel: 96 45 90
FAX: 96 45 91
Casilla Postal Internet: MERCO@RREE.GUB.UY
Uruguay

- Daniel Fraga
Administrador de red
Secretaría del MERCOSUR
Rincón 571, Piso 12
Montevideo
Tel: 96 45 90
FAX: 96 45 91
Casilla Postal Internet: MERCO@RREE.GUB.UY
Uruguay

# OEA

- Juan José Echavarría Ministro Plenipotenciario de Colombia ante la OEA 1889 Fth. Street Washington Tel: 458 3151 FAX: 458 3561

# SELA

- Edgar Zorrilla
Asesor Externo
Av. Fco. de Miranda, Torre Europa, Chacaito, Piso 4
Caracas
Tel: 582 905 5111
Casilla Postal Internet: EZORRILLA@CONICIT.VE
Venezuela

# SIECA

Hersson Rodríguez Sierra
 Jefe Centro de Informática, Documentación y Comunicaciones
 4a. Av. 10-25 Zona 14
 Guatemala, D.C.
 Tel: 68 21 51/54
 FAX: 68 10 71/37 37 50
 Casilla Postal Internet: GUAAEX@ITI.NET
 Guatemala

# SECRETARIA-GERAL DA ALADI

Fone: 49-59-15/17 FAX: 49-06-49

Caixa Postal Internet: ALADI CHASQUE.APC.ORG

- Raulino Oliveira Diretor Interino da Divisão de Informação e Estatística Fone: 49-2081

- Mario Peluffo Chefe do Setor Estatística
- Andrés Gelós
   Chefe de Desenvolvimento de Sistemas
- Carlos Finelli Chefe de Operações
- Edgardo Antelo
   Analista de Sistemas
- Claudio Laguarda Analista Estatístico
- Adolfo Pérez Analista de Sistemas
- Diego López Analista de Sistemas
- Ana María Flores Analista de Sistemas
  - Gabriela Cassinasco Analista de Sistemas
- Wildo Perdomo Cooperação Técnica Externa